联合国

安全理事会



S/15063
10 May 1982
CHINESE

1982年5月10日

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

我谨联系4月28日和5月8日我的两封信(S/15006和S/15058),向你转告情况如下:

5月9日上午,英国特遣部队攻击了斯坦利港机场附近的军事目标。一架阿根廷军用飞机曾接近福克兰群岛,但在特遣部队采取行动的情况下离开了。当天晚些时候,在群岛上空击落阿根廷美洲狮式直升飞机一架。

格林威治时间11时30分,深入完全禁区巡逻的两架英国飞机发现一艘阿根廷渔船。该船名为“Narwal”号,几天来一直在尾随特遣部队。我们有理由认为该船是在从事监视活动。后来在船上载有船只操作命令的文件中发现了该船从事监视活动的不可辩驳的证据。此外,在船员中还发现了一名阿根廷海军军官。在4月28日联合王国政府关于完全禁区的公告中我们曾指出:任何船只和任何飞机,无论是军用还是民用的,如果在禁区内发现,又无伦敦国防部的正式许可,将被视作进行支持非法占领的活动,因而将视为敌人,可能受到英国军队的攻击。除此之外,联合王国政府于5月7日在一项声明中还明白表示,所有阿根廷船只,包括商船或渔船在内,凡看来是在对南大西洋英国部队进行侦察或收集情报者,将被视为敌对船只,并当作敌船对待。因此,我国飞机就向该船旁边投下一枚小型炸弹。接着船员就投降上了救生船。离弃该船的人员已为皇家海军的直升飞机救获,现在女王陛下的一艘船上。船员的姓名已于今天(5月10日)通过外交渠道传交给阿根廷,并

将作出安排，尽可能早地遣返他们回国。“Narwal”号船现受皇家海军扣押。

“Narwal”号船上25人中共有14名伤亡——1名死亡，1名受重伤，12名受轻伤。受伤者正在接受治疗。

5月9日阿根廷常驻代表信中(S/15061)曾指控，一架英国飞机在最初攻击后对该船的救生艇进行机枪扫射。这一指控毫无真实可言，我国政府对上述毫无根据的说法表示遗憾。

英国军队采取这些行动是联合王国面临阿根廷继续非法强占福克兰群岛而行使其固有的自卫权利。

至于阿根廷常驻代表5月8日的信和5月9日的两封信(S/15059, S/15061)，则我谨指出下列各点作为答复。1982年4月1日，安全理事会向阿根廷发出了一项不使用武力的呼吁(S/14944)。4月2日阿根廷却使用了武装力量侵犯福克兰群岛，明显违背它按联合国宪章所承担的关于以和平方法解决国际争端及不使用武力的义务(宪章第二条，第三和第四款)。4月3日，安全理事会要求所有阿根廷军队立即撤出福克兰群岛(第502(1982)号决议)。阿根廷没有遵守这项要求，并继续使用武装力量，以便占领福克兰群岛和企图征服当地居民，即英国血统和英国国籍的居民，他们已表示不愿意成为阿根廷人并希望保持他们的传统生活方式。在这种情况下，联合王国依照国际法及联合国宪章第五十一条完全可以行使其自卫权以反对阿根廷非法使用武力。

至于阿根廷常驻代表5月7日的信(S/15057)，我想提请注意我5月4日所写的信(S/15031)，我在该信中提供了所涉事件的真相。我国政府完全拒绝阿根廷常驻代表的毫无根据的说法。

如您能将此信作为安全理事会文件予以散发，我将不胜感激。

帕森斯(签名)

-----